
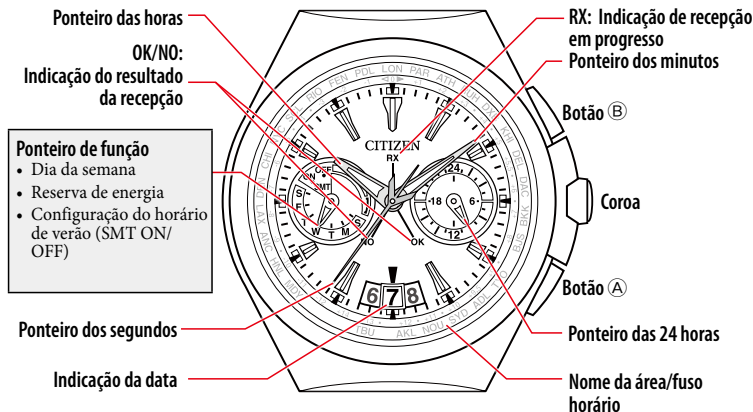


- Este relógio é alimentado por energia solar. Exponha o mostrador à luz e use-o com carga suficiente.
- Para ver detalhes de tempo de carregamento, especificações e operações, consulte o manual de instruções:  Manual de instruções do H950

Identificação de componente



- A aparência real pode diferir da ilustração.
- A coroa tem duas posições ao puxá-la.



Verificação da reserva de energia

1. Empurre a coroa para a posição 0.
2. Pressione e solte o botão inferior direito (A).
O ponteiro de função indica a quantidade de reserva de energia.

Nível	3	2	1	0
Indicação				
Duração (aprox.)	2 – 1 ano	1 ano – 16 dias	16 – 10 dias	10 dias ou menos
Significado	A reserva de energia é suficiente.		A reserva de energia está ficando baixa.	O aviso de carga insuficiente foi acionado.
	Bom para uso normal		Carregue imediatamente.	

3. Pressione e solte o botão inferior direito (A) para concluir o procedimento.

Verificação do resultado da recepção do sinal de satélite

1. Empurre a coroa para a posição 0.
2. Pressione e solte o botão inferior direito (A).
A base do ponteiro dos segundos indica o resultado da última recepção.

Indicação	Resultado da recepção
OK	A recepção foi bem-sucedida. A hora corrigida é mostrada.
NO	A recepção falhou. A hora não foi corrigida, e a hora definida anteriormente é retomada.

3. Pressione e solte o botão inferior direito (A) para concluir o procedimento.

Definição da hora mundial

Verificação da hora mundial

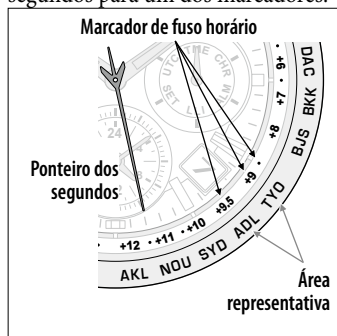
1. Empurre a coroa para a posição 0.
2. Pressione e solte o botão superior direito (B).
O ponteiro dos segundos indica a hora mundial atual, e o ponteiro de função indica a informação do horário de verão.
3. Pressione e solte o botão superior direito (B) para concluir o procedimento.
 - Retorna à indicação de hora atual automaticamente em cerca de 10 segundos, sem se pressionar o botão.

Definição da hora mundial

1. Puxe a coroa para a posição 1.
O ponteiro dos segundos indica a hora mundial atual, e o ponteiro de função indica a informação do horário de verão.
2. Gire a coroa para selecionar uma área.
 - Consulte [Como ler a indicação da definição de hora mundial](#) e [Tabela de fusos horários e áreas representativas](#) para obter detalhes sobre a definição do fuso horário.
 - Sempre que você altera a área, é exibida a hora e a data da área selecionada.
3. Empurre a coroa para a posição 0 para concluir o procedimento.

Como ler a indicação da definição de hora mundial

O relógio possui 40 marcadores de fuso horário com vários nomes de áreas representativas. Um fuso horário é definido apontando-se o ponteiro dos segundos para um dos marcadores.



Na ilustração à esquerda, o ponteiro dos segundos aponta para 28 segundos e a definição de fuso horário é "+11,5".

- O fuso horário na tabela está baseado em UTC (Tempo Universal Coordenado).
- Os marcadores de fuso horário e os nomes das áreas podem diferir da ilustração na representação em alguns modelos.

Tabela de fusos horários e áreas representativas

Fuso horário	Ponteiro dos segundos	Nome da área	Área representativa	Fuso horário	Ponteiro dos segundos	Nome da área	Área representativa
0	0	LON	Londres	+11,5	28	—	Ilha Norfolk
+1	2	PAR	Paris	+12	29	AKL	Auckland
+2	4	ATH	Atenas	+12,75	31	—	Ilhas Chatham
+3	6	RUH	Riade	+13	32	TBU	Nuku'alofa
+3,5	7	—	Teerã	+14	34	—	Ilha Christmas
+4	8	DXB	Dubai	-12	36	—	Ilhas Baker
+4,5	9	—	Cabul	-11	38	MDY	Ilha Midway
+5	10	KHI	Karachi	-10	40	HNL	Honolulu
+5,5	12	DEL	Deli	-9,5	41	—	Ilhas Marquesas
+5,75	13	—	Catmandu	-9	42	ANC	Anchorage
+6	14	DAC	Daca	-8	44	LAX	Los Angeles
+6,5	15	—	Yangon	-7	46	DEN	Denver
+7	16	BKK	Bangcoc	-6	48	CHI	Chicago
+8	18	BJS (HKG)	Pequim/Hong Kong	-5	50	NYC	Nova York
+8,75	20	—	Eucla	-4,5	51	—	Caracas
+9	21	TYO	Tóquio	-4	52	SCL	Santiago
+9,5	23	ADL	Adelaide	-3,5	53	—	St. John's
+10	25	SYD	Sydney	-3	54	RIO	Rio de Janeiro
+10,5	26	—	Ilha de Lord Howe	-2	56	FEN	Fernando de Noronha
+11	27	NOU	Nouméa	-1	58	PDL	Açores

Recepção do sinal da hora via satélite

- A recepção do sinal externo é recomendada para receber sinal da hora via satélite.
- Não é possível adquirir informação sobre localização.

Recepção manual 1

1. Empurre a coroa para a posição **0**.
2. Pressione e segure o botão inferior direito **(A)** durante 2 segundos ou mais.

Depois de indicar o resultado de recepção anterior, a base do ponteiro dos segundos se move para "RX" e o relógio inicia a recepção.

Recepção manual 2

- Use esse método quando o segundo intercalado tiver sido atualizado.

1. Empurre a coroa para a posição **0**.
2. Pressione e segure o botão inferior direito **(A)** durante 7 segundos ou mais.

Depois de indicar o resultado de recepção anterior, a base do ponteiro dos segundos se move para "RX". Continue segurando o botão até o ponteiro dos segundos girar mais uma vez e indicar "RX".

Mudança entre horário de verão e hora padrão

Verificação da definição do horário de verão

1. Empurre a coroa para a posição **0**.

2. Pressione e solte o botão superior direito **(B)**.

O ponteiro dos segundos indica a definição do horário de verão atual.

Configuração do horário de verão	Descrição
SMT ON	O horário de verão é mostrado.
SMT OFF	A hora padrão é mostrada.

3. Pressione e solte o botão superior direito **(B)** para concluir o procedimento.

Mudança entre horário de verão e hora padrão

1. Puxe a coroa para a posição **1**.

2. Pressione e solte o botão inferior direito **(A)**.

- Sempre que você pressionar o botão **(A)**, SMT ON/OFF mudam alternadamente.

3. Empurre a coroa para a posição **0** para concluir o procedimento.

Verificação e ajuste da definição do segundo intercalado

1. Puxe a coroa para a posição **2**.

2. Pressione e solte o botão superior direito **(B)**.

Usando a posição "0:00:00" como ponto inicial, os ponteiros dos minutos e dos segundos indicam a definição do segundo intercalado.

A definição do segundo intercalado está especificada de acordo com a hora de expedição.

Ex.)	Quando a definição do segundo intercalado for "-35 segundos"	Quando a definição do segundo intercalado for "-65 segundos"
	Os ponteiros apontam para "0 minuto 35 segundos".	Os ponteiros apontam para "1 minuto 5 segundos".

*a partir de agosto 2014

Gire a coroa para ajustar a definição se o segundo intercalado não estiver correto.

3. Empurre a coroa para a posição **0** para concluir o procedimento.

Ajustar a hora e o calendário manualmente

- Verifique a hora mundial em [Definição da hora mundial](#) antecipadamente.

1. Puxe a coroa para a posição [2].

O ponteiro dos segundos aponta para 30 segundos e para.

2. Pressione e solte o botão inferior direito (A).

O ponteiro dos segundos aponta para 0 segundos e a hora e o calendário podem ser ajustados.

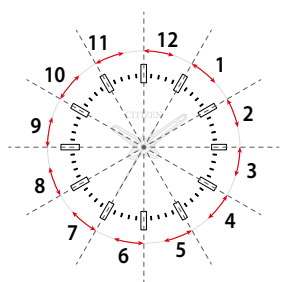
3. Pressione e solte o botão inferior direito (A) repetidamente para mudar o ponteiro ou a indicação a ser corrigida.

- Cada vez que você pressionar o botão (A), o alvo muda da seguinte maneira: **Minuto** → hora/24 horas → data → ano/mês → dia da semana → (voltar ao início)
- Os ponteiros e as indicações movimentam-se ligeiramente quando selecionados para mostrar que estão ajustáveis.

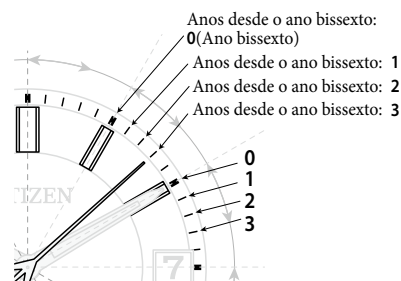
4. Gire a coroa para ajustar o ponteiro/indicação.

- A data e o ponteiro de função (dia da semana) se movem em sincronia.
- Quando você girar a coroa rapidamente algumas vezes, o ponteiro/indicação se movimentará continuamente. Para interromper o movimento rápido, gire a coroa em uma das direções.
- Ano e mês são indicados com o ponteiro dos segundos.

“Mês” corresponde a uma das 12 zonas mostradas na figura abaixo. Cada número representa um mês.



“Ano” corresponde aos anos desde o ano bissexto e é indicado com marcadores na zona de cada mês.



5. Repita as etapas 3 e 4.

6. Empurre a coroa para a posição [0] de acordo com uma fonte de hora certa confiável para concluir o procedimento.

Verificação da posição de referência

1. Empurre a coroa para a posição [0].

2. Pressione e segure o botão superior direito (B) durante 7 segundos ou mais.

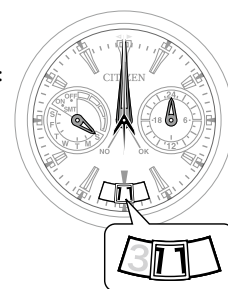
Os ponteiros e a indicação começam se movendo para as posições de referência atuais armazenadas na memória.

- Solte o botão quando os ponteiros/a indicação começar(em) a se mover.

3. Verifique as posições de referência.

Posições de referência corretas:

- Ponteiros das horas, dos minutos e dos segundos: 0 hora 00 minuto 0 segundo
- Ponteiro das 24 horas: Posição das 24 horas
- Dia da semana (ponteiro de função): “S” (Domingo)
- Indicação da data: a meio caminho entre “31” e “1”



Se a posição de referência atual for diferente da posição correta, ajuste a posição seguindo as etapas de “Correção da posição de referência”.

4. Pressione e solte o botão superior direito (B) para concluir o procedimento.

Correção da posição de referência

1. Empurre a coroa para a posição [0].

2. Pressione e segure o botão superior direito (B) durante 7 segundos ou mais.

Os ponteiros e a indicação começam se movendo para as posições de referência atuais armazenadas na memória.

- Solte o botão quando os ponteiros/a indicação começar(em) a se mover.

3. Quando todos os ponteiros deixarem de se mover, puxe a coroa para a posição [2].

4. Pressione e solte o botão inferior direito (A) repetidamente para mudar o ponteiro ou a indicação a ser corrigida.

- Cada vez que você pressionar o botão, o alvo muda da seguinte maneira: **Dia da semana (ponteiro de função)/indicação de data** → ponteiros das horas/24 horas → ponteiros dos segundos/minutos → (voltar ao início)

5. Gire a coroa para ajustar o ponteiro/indicação.

- Quando você girar a coroa rapidamente algumas vezes, o ponteiro/indicação se movimentará continuamente. Para interromper o movimento rápido, gire a coroa em uma das direções.

6. Repita as etapas 4 e 5.

7. Empurre a coroa para a posição [0].

8. Pressione e solte o botão superior direito (B) para concluir o procedimento.

Redefinição do relógio – Reinicialização total

1. Puxe a coroa para a posição [2].

2. Pressione e segure os botões (A) e (B) ao mesmo tempo durante 3 segundos ou mais, e depois solte-os.

O ponteiro dos segundos se move para a posição de 0 segundos, e os outros ponteiros e a indicação de data se movem ligeiramente. A reinicialização total também é executada.

Após a reinicialização total

Depois da reinicialização total, ajuste a posição de referência. Defina a configuração de hora mundial e receba os sinais manualmente (recepção a pedido) para ajustar a hora e o calendário depois disso.

